

2025
WINTER CAMP
CATHOLIC SCHOOL OF EVANGELIZATION

GARDEZ LA DATE !!! Jubilé 2025 - Pèlerins de l'espoir – le 29 décembre 2024

L'année jubilaire 2025 commencera par l'ouverture de la Porte Sainte de la Basilique Saint-Pierre la veille de Noël, le 24 décembre 2024. Le 29 décembre, la porte sainte de l'archibasilique Saint-Jean-de-Latran, la cathédrale de Rome, sera également ouverte par le Saint-Père. Ce même jour, toutes les cathédrales et co-cathédrales du monde entier célébreront une messe spéciale, présidée par l'évêque du lieu, pour marquer le début du Jubilé. Pour marquer cet événement important, Mgr Albert LeGatt, D.D., célébrera une messe le 29 décembre 2024, à 15 heures, à la cathédrale Saint-Boniface. Tous sont invités à se joindre à l'ouverture de l'année jubilaire. Comme l'a dit le pape François, « l'année jubilaire est un temps de grâce et de miséricorde, un moment de renouveau pour l'Église toute entière et un appel à marcher ensemble comme des pèlerins de l'espérance ». Cheminons ensemble dans la foi et la joie en ouvrant nos coeurs à la grâce de cette année sainte.

JUBILEE 2025

SAVE THE DATE!!! Jubilee 2025 – Pilgrims of Hope – December 29, 2024

The Jubilee Year 2025 will begin with the opening of the Holy Door of St. Peter's Basilica on Christmas Eve, December 24, 2024. On December 29th, the Holy Door of the Archbasilica of St. John Lateran, the Cathedral of Rome, will also be opened by the Holy Father. On this same day, every Cathedral and co-Cathedral worldwide will celebrate a special Mass, presided over by the local Bishop, to mark the beginning of the Jubilee. To mark this significant event, Archbishop Albert LeGatt, D.D. will celebrate Mass on **December 29th, 2024, at 3:00 p.m.** at the Saint Boniface Cathedral. All are invited to join in the opening of the Jubilee Year. As Pope Francis has said, "The Jubilee Year is a time of grace and mercy, a moment of renewal for the entire Church, and a call to walk together as pilgrims of hope." Let us journey together in faith and joy as we open our hearts to the grace of this holy year.

JUBILEE 2025

8-12 ENGLISH
8-12 FRENCH
12-15 ENGLISH
*12-15 FRENCH
BILINGUAL 15-17

JANUARY 17-19
JANUARY 24-26
JANUARY 31- FEBRUARY 2
FEBRUARY 7-9
FEBRUARY 14-17

catholicway.net/camps

Overnight winter camps is a dynamic, fun-filled weekend for those who want to grow in their faith! Join us for a weekend of winter fun and fellowship. Camps are available in both French and English for ages 8-17.

Saint Malo Catholic CAMPS catholiques de Saint-Malo

Soirée d'adoration du Saint Sacrement « Illuminate » - le 15 novembre 2024

Soirée d'adoration du Saint Sacrement - Tous sont invités à participer à une soirée dynamique d'adoration, de louange et de prière, de réconciliation et de fraternité le vendredi 15 novembre à 19h30, à la Paroisse Saint-Pierre-Jolys. 448, rue Joubert, St Pierre-Jolys, MB. Venez adorer Jésus dans le Saint Sacrement au sein d'une communauté catholique dynamique. Tous sont les bienvenus ! Pour plus d'information, www.illuminatemb.com ou www.facebook.com/illuminatemb. Illuminate est une soirée d'adoration eucharistique, de musique de louange et de prière, et de fraternité, avec la possibilité de prendre part au sacrement de réconciliation. Au plaisir de vous y voir !

"Illuminate" Evening of Adoration of the Blessed Sacrament | November 15, 2024

Evening of Adoration of the Blessed Sacrament – All are invited to participate in a dynamic evening of adoration, praise & worship, reconciliation and fellowship on Friday, November 15 at 7:30 PM, at Paroisse Saint-Pierre-Jolys Parish. 448 Rue Joubert, St Pierre-Jolys, MB. Come and worship Jesus in the Blessed Sacrament as part of a vibrant Catholic community. All are welcome! For more information, www.illuminatemb.com or [facebook.com/illuminatemb](https://www.facebook.com/illuminatemb). Illuminate is an evening of Eucharistic Adoration, Praise & Worship music, and fellowship, with the opportunity to take part in the sacrament of Reconciliation. See you there!



HEURES DE BUREAU : mardi-vendredi 9h-15h

OFFICE HOURS: Tuesday– Friday 9am-3pm

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

[https://notredamedelorette.info](http://notredamedelorette.info)

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022)

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

Réservations de la salle paroissiale/Reservations for the Parish Hall

204-878-2221

info@notredamedelorette.info

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Lynne Chammartin

Raynald Dupuis, Yvonne Romaniuk

Charles Chilton, Mike Soenen

Richard Rumancik 204-815-4124



Le 10 novembre 2024

BULLETIN

November 10, 2024



32e dimanche du temps ordinaire

Nous reconnaissons, surtout le Jour du Souvenir, que notre pays a une dette de gratitude envers ses militaires. Nous le savons, mais nous l'oubliions parce que nous ne connaissons pas leur vécu. Nous vivons le résultat de leur sacrifice. ...Nous avons souvent besoin de nous rappeler que ceux qui servent dans le militaire sont des artisans de la paix. L'Écriture dit : « Heureux les artisans de paix, car ils seront appelés fils de Dieu » (Matthieu 5:9). Ils risquent leur vie pour faire réfléchir ceux qui veulent troubler la paix ou ceux qui veulent nous priver de justice. C'est ainsi qu'ils préservent la paix. L'Écriture dit aussi : « Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ses amis. » Tous ceux qui sont militaire, ou qui l'ont été, y compris les membres de nos familles, risquent leur vie pour que nous puissions vivre en sécurité, dans la liberté et la paix. Et nous savons tous que nos militaires ne protègent pas seulement notre pays, ils vont partout dans le monde, obéissant à l'appel (non sans controverse). Ils s'y rendent, obéissant à leurs ordres et en prenant soin des habitants de chaque région. Nous leur sommes reconnaissants.

32th Sunday in Ordinary time

We certainly know, especially on Veterans Day, that this country owes a debt of gratitude to our military. We know but we forget because we have not lived what

they have, and still living through. We live the result of their sacrifice. We need to remember that those who serve in the military are peacemakers. Scripture says, *Blessed are the peacemakers, for they shall be called the sons of God* (Matt 5:9). They put their life on the line to make those who would disturb the peace or those who would rob us of justice, think twice. And as such, they preserve the peace in this way. Scripture also says, *Greater love hath no one than he would lay down his life for his friends.* (Jn 15:13) And all those who serve in the military, including those in our families, put their life on the line so that you and I can live in greater security, freedom and peace. And we all know that our military doesn't just protect this country, they go all over the world when called (not without some controversy), but they go there, they obey their orders and take care of the people in each region. For them, we are thankful.



Intentions de prière du pape pour novembre 2024: Pour toute personne ayant perdu un enfant Nous prions pour que tous les parents qui pleurent la perte d'un fils ou d'une fille trouvent un soutien dans leur communauté et reçoivent la paix et la consolation de l'Esprit Saint.

Pope's Prayer intentions for November 2024: For anyone who has lost a child

We pray that all parents who mourn the loss of a son or daughter find support in their community and receive peace and consolation from the Holy Spirit.

Paroisse

Notre-Dame-de-Lorette
Parish



Calendrier liturgique 9 au 17 novembre

Liturgical Calendar November 9th to 17th

~ Intentions ~

9	Saturday	5pm	+Daniel Messner	Rondeau Family	32nd Sunday in Ordinary Time
10	Sunday	9am	+Art Grossman	Gil & Mae Ross	32nd Sunday in Ordinary Time
10	dimanche	11h	For my parishioners	Fr Mario	32e dimanche du temps ordinaire
11	Monday	9:30am	+Ernest Dumaine	Claude & Monique Jeanson	Remembrance Day
14	Jeudi/Thursday	7:30-9pm	Adoration		
15	Vendredi/Friday	9h/9am	Adoration		
15	Vendredi/Friday	15h/3pm	Adoration		
16	Saturday	5pm	+Gordon Featherstone	Haynes Family	33rd Sunday in Ordinary Time
17	Sunday	9am	+Henryka Marut	Margaret Lodowski & Family	33rd Sunday in Ordinary Time
17	Dimanche	11h	Pour mes paroissiens	L'abbé James	33e dimanche du temps ordinaire



Welcoming all children 4 years of age and up to **Children's Liturgy of the Word** at the 9 AM Mass! Starting 1st week of Advent, December 1, 2024. This takes place during the Liturgy of the Word at Sunday Mass. We invite the children to come and hear, reflect on and share the Word of God at their own level. Please complete a registration form (found at the entrance to the church). For more information, or if you have any questions, please contact Adele at 204-918-5991 or rohulychadele@gmail.com. Also looking for helpers, leaders if you feel the call to help from time to time.



Nous remercions Patrick Wiebe et Richard Rumancik d'avoir travaillé sur les améliorations technologiques au cours de l'année dernière. Il s'agit notamment d'un nouveau routeur qui a été installé dans le presbytère avec des commutateurs et des points d'accès à chacun de nos trois bâtiments et de la mise à niveau d'un nouvel ordinateur pour le bureau.

Thank you to Patrick Wiebe and Richard Rumancik for working on technology upgrades implemented during the last year. These include a new router that was installed in the rectory with switches and access points to each of our 3 buildings and upgrading a new computer for the office.



RCIA 2024-2025- Interested in becoming Catholic? If you or anyone you know is interested, please contact the parish office at 204-878-2221

À la recherche d'une **couronne de l'Avent** pour la Liturgie de la Parole pour enfants - soit comme don ou prêt.

Do you have an **Advent Wreath** you could donate or lend for the Children's Liturgy of the Word?



Vie de la paroisse



Le CWL remercie tous les paroissiens qui ont assisté au dimanche de soupe le 3 novembre. Grâce à votre générosité exceptionnelle, nous avons pu remettre 584 \$ à The Cove pour appuyer les programmes pour les jeunes. Merci beaucoup.

The CWL thanks all parishioners who attended their soup Sunday on November 3rd. Because of your exceptional generosity, we are able to remit \$584.00 to The Cove to assist them with their youth programming. Thank you so much.



LA +
CAMPAGNE DU
BON PASTEUR
2024

La Campagne du BON PASTEUR 2024 – POUR LA VIE DE L'ÉGLISE !

Au cours de cette deuxième semaine de la Campagne du Bon Pasteur 2024, nous vous invitons à visiter le site Web de l'Archidiocèse pour accéder la vidéo de Mgr LeGatt et nos cinq séminaristes. Le coût pour soutenir un séminariste est environ 45 000 \$ par année. Ceci inclus le logement et la nourriture, les cours, l'assurance médicale et une allocation mensuelle. Pour les séminaristes internationaux, il s'agit aussi des frais légaux et le transport pour le faire venir de l'étranger. Au moins deux fois durant ses études nous lui payons un voyage à la maison pour voir sa famille. Le coût pour faire venir un prêtre international est environ 20 000 \$. Ce coût inclut les frais légaux, le voyage, deux mois et demi de salaire payé par l'Archidiocèse durant son enculturation, cours de langue au besoin, et une allocation pour qu'il s'approvisionne pour son premier hiver ici. Nous vous invitons à discerner dans la prière de soutenir la Campagne du Bon Pasteur 2024, car les prêtres jouent un rôle vital pour la vie de l'Église. Il est important que nous continuions à soutenir les séminaristes et les prêtres internationaux dans leurs vocations. Veuillez svp prier pour les séminaristes dans leur discernement de la volonté de Dieu dans leurs vies et alors qu'ils continuent leur cheminement vers la prêtrise.



THE +
GOOD
SHEPHERD
CAMPAIGN
2024

The Good Shepherd Campaign 2024 – For the Life of the Church!

During this second week of the 2024 Good Shepherd Campaign, we invite you to visit the Archdiocese's website to watch the video of Archbishop LeGatt and our five seminarians. The cost to support a seminarian is about \$45,000 per year. This includes accommodation and food, tuition, medical insurance and a monthly stipend. For international seminarians, it is also a question of legal fees and transportation to bring him from abroad. At least twice during his studies, we pay for a trip home to see his family. The cost to bring in an international priest is about \$20,000. This cost includes legal

fees, travel, two and a half months' salary paid by the Archdiocese during his enculturation, language classes if needed, and an allowance for him to stock up on supplies for his first winter here. We also invite you to discern in prayer to support the Good Shepherd Campaign 2024, because priests play a vital role in the Life of the Church. It is important that we continue to support international seminarians and priests in their vocations. Please pray for our seminarians as they discern God's will in their lives and as they continue their journey toward the priesthood.



Ateliers de sensibilisation à la fertilité: Gratuit en ligne! Pour les couples fiancés et tous ceux qui souhaitent en savoir plus sur la **planification familiale naturelle!** Découvrez les différentes méthodes de PFN, et comment elles peuvent être bénéfiques pour votre fertilité et votre mariage.

le 26 novembre (**en français**) @18h30-21h – méthode Creighton/NaPro (S'inscrire par le 19 novembre)

Lien pour s'inscrire : bit.ly/fhas-register. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.bit.ly/mfv-boniface ou contacter le Service mariage, famille et vie de l'Archidiocèse de Saint-Boniface - Marie : mfl2@archsaintboniface.ca ; 204-594-0274 / Nadine : mfl2@archsaintboniface.ca

Fertility Health Awareness Seminars : Free Online! For engaged couples and anyone interested in learning more about **Natural Family Planning!** Find out about the various methods of NFP, and how they can benefit your fertility & marriage.

November 13 (**English**) @ 6:30 – 9:00 pm : Marquette Method. (register by November 6)

November 19 (**English**) @ 6:30 – 9:00 pm : Creighton & NaPro Method. (register by November 12)

Link to register: bit.ly/fhas-register For more info, visit bit.ly/fertilityhealth-stboniface or contact the Office of Marriage, Family and Life of the Archdiocese of St. Boniface - Marie: mfl2@archsaintboniface.ca ; 204-594-0274 OR Nadine: mfl2@archsaintboniface.ca ; 204-594-0295

